

Для всех участников соревнований

(Отборочные турниры)

Большое спасибо за вашу регистрацию в (отборочных раундах континентальной Японии и других стран) соревнований 1-го Международного турнира по окинавскому каратэю. Это будет важное уведомление о турнире, поэтому, пожалуйста, обязательно прочитайте.

■ Общее расписание турнира

Общее расписание турнира опубликовано на официальном веб-сайте. Пожалуйста, подтвердите нажав на ссылку ниже;

<https://okinawa- .okinawa/en/tournament-schedule/>

■ Регистрация участников

- Дата и время: 18:00 ~ 19:00 в среду, 1 августа
- Место: в Сотовом Парке (Cellular Park) внутри Онояма-парка (рядом с Будоканом)

*** Пожалуйста, проверьте место на официальном веб-сайте;**

<https://okinawa-karate.okinawa/en/oshirase/opening-closing-ceremony/>

- Примечания;
 - «Confirmation sheet» и «ID-карта с фотографией» являются двумя обязательными для регистрации в семинара. Поскольку лист подтверждения («Confirmation sheet») можно распечатать с сайта регистрации, пожалуйста, проверьте его заранее.
 - Каждый участник соревнования должен зарегистрироваться для получения ID-карты и номера.
 - Также возможна регистрация представителем группы и / или доверенным лицом. В этом случае, пожалуйста, принесите необходимые вышеупомянутые документы для участников, которых хотите регистрировать.
 - Поскольку это номер для шитья, пожалуйста, прошивайте его на задней части карате-ги к дню вашего матча.
 - Только участники турнира, тренеры и люди, связанные с событием, могут войти в площадку соревнования. Пожалуйста, наденьте ID-карту внутри зону турнира.
 - Если вы не можете регистрироваться 1 августа из-за неизбежных обстоятельств, пожалуйста, зарегистрируйтесь на регистрационной стойке следующих событий 2 августа или после 2 августа; Рабочие часы: с 11:00 до 18:00 2 августа и с 9:00 до 10:00 3 августа.

Шури-тэ кэй / Томари-тэ кэй	Префектуральный Будокан
Наха-тэ кэй	Окинава Каратэ Кайкан
Уэчи-рю кэй	Префектуральный Будокан
Кобудо (Бо)	Окинава Каратэ Кайкан
Кобудо (Сай)	Префектуральный Будокан

■ Расписание Турнира

➤ Расписание Отборочных турниров

Дата	Категории / Мероприятия	Место	Время
Четверг 2 августа	○ Шури-тэ / Томари-тэ кэй • Юниоры мужчины, женщины • Взрослые мужчины I • Взрослые женщины II ○ Уэчи-рю кэй	Префектуральный Будокан	9:00 ~ Дверь открывается, Заявка 10:30 ~ Начало соревнования 15:30 ~ Окончание соревнования (предварительно)
	○ Кобудо (Бо)	Окинава Каратэ Кайкан	9:00 ~ Дверь открывается, Заявка, Проверка оружия 10:30 ~ Начало соревнования 15:15 ~ Окончание соревнования (предварительно)
Пятница 3 августа	○ Шури-тэ / Томари-тэ кэй • Взрослые женщины I • Взрослые мужчины II • Сеньоры мужчины, женщины ○ Кобудо (Сай)	Префектуральный Будокан	9:00 ~ Дверь открывается, Заявка, Проверка оружия 10:30 ~ Начало соревнования 16:15 ~ Окончание соревнования (предварительно)
	○ Наха-тэ кэй	Окинава Каратэ Кайкан	9:00 ~ Дверь открывается, Заявка 10:30 ~ Начало соревнования 14:30 ~ Окончание соревнования (предварительно)

➤ Расписание Основного турнира

Дата	Категории/Мероприятия	Место	Время
Суббота 4 августа	○ Шури-тэ / Томари-тэ кэй ○ Кобудо (Бо) ○ Кобудо (Сай) ※ Будут определены последние четыре из каждой категории.	Префектуральный Будокан	9:00 ~ Дверь открывается, Заявка, Проверка оружия 10:30 ~ Начало соревнования 15:30 ~ Окончание соревнования (предварительно)
	○ Наха-тэ кэй ○ Уэчи-рю кэй ※ Будут определены последние четыре из каждой категории.	Окинава Каратэ Кайкан	9:00 ~ Дверь открывается, Заявка 10:30 ~ Начало соревнования 15:30 ~ Окончание соревнования (предварительно)

Воскресенье 5 августа	<ul style="list-style-type: none"> ○ Шури-тэ / Томари-тэ кэй ○ Кобудо (Бо) ○ Кобудо (Сай) ※ Будут проходить матчи полуфинала, финал и за третье место. 	Префектуральный Будокан	9:00~ Дверь открывается, Заявка, Проверка оружия 10:00~ Начало соревнования 16:00~ Окончание соревнования (предварительно)
	<ul style="list-style-type: none"> ○ Наха-тэ кэй ○ Уэчи-рю кэй ※ Будут проходить матчи полуфинала, финал и за третье место. 	Окинава Каратэ Кайкан	9:00~ Дверь открывается, Заявка 10:00~ Начало соревнования 15:15~ Окончание соревнования (предварительно)

➤ **Важное примечание**

➤ Соревнование

- Подробная информация о времени каждого матча и мероприятия, методе реализации отборочных матчах (например, предварительные группы, график выступлений, условия для поступления в Основной турнир) и метод реализации Основного турнира (например, таблица турнира) будут определены Исполнительным комитетом, и эта информация вместе с списком имен участников будет размещена на официальном веб-сайте турнира.
- Участник Кобудо должен проверить свое оружие в определенное время в день Турнира.
- Для каждого матча, участники должны вписать на «Declaration Form» в обратную сторону ID-карты имя Ката, которую будут использовать и отправить ей судье на месте каждого корта за 10 минут до начала матча.
- Что касается официальной униформы и выбора Ката, пожалуйста, подтвердите их в «Правилах проведения соревнований» и «Положениях для судей и рефери» на официальном веб-сайте турнира. Любой, кто нарушит правила соревнований, может считаться дисквалифицированным.
- Пожалуйста, в день вашего матча принесите ID-карту и зарегистрируйтесь на стойке регистрации в месте проведения.
- Любой, кто забудет свой номер и ID-карту в день матча, будет рассматриваться как «уступка / воздержавшийся» от турнира. Ни номер участника, ни ID-карта не будут переизданы по каким-либо причинам.

➤ Другие

- Зарезервированы места парковки для тренеров и участников в событии нет. Пожалуйста, если можно, используйте общественный транспорт.
- Если вам нужно приехать на машине, пожалуйста, припаркуйте в военном порту Наха (Naha Military Port), который будет открыт как временное место для парковки. Пожалуйста, используйте бесплатный трансфер с порта до каждого из мест проведения.
- Пожалуйста, на месте проведения закрепите свои ценностями и багаж самостоятельно, очищайте и возьмите за собой мусор, чтобы ваши места оставались чистыми во время

турнира.

■ Церемония открытия

➤ Дата и время: 12:30-14:00 в среду, 1 августа

- Место: Префектуральный Будокан - Арена

- Примечания

- Пожалуйста, наденьте карате-ги для участия в церемонии.
- Гардеробная на сотовом стадионе Окинава Наха Стадион в Онояма-парке (рядом с Будоканом) будет доступна с 10:00 утром.
- Пожалуйста, собирайтесь в Сотовом Парке (Cellular Park) внутри Онояма-парка (рядом с Будоканом) к 12:00, за 30 минут до начала церемонии.
- Пожалуйста, поставтесь в линию и входите на место проведения на основе руководства и инструкции персонала.
- Пожалуйста, закрепите свои ценности самостоятельно.
- Пожалуйста, закончите обед перед сбором. Питание в Сотовом Парке запрещено.

■ Церемония закрытия

➤ Дата и время: с 16:30 – 18:00 в воскресенье 5 августа

➤ Место: Префектуральный Будокан - Арена

➤ Примечания

- Все участники, включая участников матчей за третье место.
- Пожалуйста, наденьте карате-ги.
- Пожалуйста, используйте гардеробные в Будокане.
- Для участников Шури-тэ кэй / Томари-тэ кэй; пожалуйста, соберитесь в «Рэнсей додзё № 1» в Будокане, для участников Наха-те кэй, Уэчи-рю кэй и Кобудо (Бо и Саи), пожалуйста, собирайся в «Рэнсей додзё №2» в Будокане к 16:00, 30 минут перед началом церемонии.
- Пожалуйста, поставтесь в линию и входите на место проведения на основе руководства и инструкции персонала.
- Пожалуйста, закрепите свои ценности самостоятельно.

■ Обменное совещания (Прощальная вечеринка)

➤ Время и Дата: 18:30-20:30 вторник, 7 августа (Дверь открывается в 18:00)

➤ Место: Kariyushi Urban Resort Naha; <https://urbanresort-naha.kariyushi-inb.com/en-gb>

“Nirai Kanai” комната на 6-м этаже

➤ Примечания

- Здесь будет бесплатный трансфер от Будокана до отеля.
- Пожалуйста, обратите внимание, что после вечеринки от отеля не будет маршрутного автобуса.

- Пожалуйста, принесите свою ID-карту на вечеринку.